

**EDUCATIONAL MISSION TO
AFGHANISTAN
EQUIPMENT**

37 A 57 (581) 2



File Type : Central Registry Official File

File Title : Educational Mission to Afghanistan – Equipment

Years covered : from 1949 to 1954

Reference (UDC) : 37 A 57 (581) 2

Electronic file Ref. : AG08SF00015M

Server : \\Dit-server3\DIT\Archives

Microfiche number (if any) :

Number of pages scanned : 27

Archives Box N°. :

Shelf N°. :

77.4/581/033

BS/24th Feb.1949.

24 FEB 1949

ED.68469.

February, 1949.

Dear Dr. Rosello,

As you are no doubt aware the Afghan Government has asked UNESCO to send a Mission to study its educational system. In preparation for the work of the Mission, we are gathering as much material as possible on education in Afghanistan. The material we have been able to locate here so far goes back to 1937, in the "Annuaire de l'Education". I am wondering if you have, at the Bureau, any more recent material that might be useful to the work of the Mission and whether it would be possible to bring over with you this material on your next trip to Paris.

Both Dr. Beeby and Dr. Cheng are anxious to get on with the project of the Teachers Charter and the Charter for Youth. The latter has now been assigned first priority. I have already been to your office and had a look at the bibliographies which are with Miss Ferry. Most of the material is on the status of Teachers which, though suggestive for purposes of the Teachers Charter, does not deal with it directly. Is there any material at the Bureau pertaining to these Charters and have any proposed charters been collected from the various countries and organisations ?

I should be very grateful if you could supply us with copies of such suggested charters.

Matta Akrawi

Dr. Pedro Rosello
Assistant Director
Bureau International d'Education
GENEVA, Switzerland

Matta Akrawi
Education Department

ED./JG/lh

Registry: Educational Mission to
Afghanistan, 1949

27 juin 1949

27 juin 1949

Ed./85872

Monsieur,

Comme suite à l'entretien que vous avez bien voulu accorder vendredi dernier à mon collaborateur, M. Guiton, j'ai l'honneur de vous demander si vous pourriez mettre à notre disposition, pour une période d'environ deux mois, soit jusqu'à la fin du mois d'août, une documentation générale sur l'Afghanistan destinée aux membres de la Mission d'éducateurs que nous nous préparons à envoyer dans votre pays. Nous recevrons avec plaisir tous les ouvrages, rapports ou autres documents, en anglais ou en français, que vous pouvez avoir en votre possession sur les sujets suivants: géographie et description touristique du pays (ouvrages généraux, guides, revues illustrées, ouvrages et documents divers portant sur les coutumes, l'habitat); histoire (si possible, une brève introduction générale à l'histoire d'Afghanistan); richesses naturelles et possibilités de développement économique (rapports, tableaux statistiques, revues diverses); système d'éducation (description générale, rapports officiels du Ministère de l'Instruction publique, recueils de statistiques de l'éducation pour les années récentes, etc.).

Nous comptons réunir les membres de la Mission à Paris vers la fin de juillet pour une réunion préparatoire qui durera environ une semaine et au cours de laquelle les experts pourront compléter, à l'aide des documents que vous aurez bien voulu nous prêter, les renseignements qu'ils peuvent s'être procurés de leur côté sur votre pays.

Je me permets de vous transmettre ci-joint un petit dossier qui contient des doubles des lettres et des câbles les plus importants concernant cette Mission.

Je vous remercie d'avance de tous les services que vous pourrez nous rendre sur place pour faciliter l'organisation de cette Mission, qui promet d'être riche en heureux résultats, à la fois pour votre pays et pour l'Unesco.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.

Monsieur l'Attaché Culturel
d'Afghanistan,

Cheng Chi-Pao,
Chef adjoint, Département de

349 4/58/033

S

AUGUST 17th 1949 .

3/17 INDIA UNESCO PARIS 23 17 1220

DLT KABIR EDUCIND NEWDELHI

PLEASE CABLE FIRM ADDRESS AR MYSORE FOR AIR SHIPMENTS OR OTHER
COMMUNICATIONS DURING SEPTEMBER OCTOBER

INSKIP FOR GUITON 265

RPT 265

COPIES TO :

ODG/3
ADG PROF THOMAS
ADG DR BEEBY
CAS.

XR/2
ED.DR. INSKIP.
ED.MR. GUITON.

5 379 (581) 033

16th November, 1949.

PID/127574

F.V. Bennett, Esq.,
Ministry of Education,
Curzon Street House,
Curzon Street,
London, W.1.,
Angletarre.

Dear Bill,

I am sending you herewith a copy of the story on the Unesco Mission to Afghanistan which will appear in the December issue of the Courier. It seems to be a good story and since I remember that you were interested in the project I thought that perhaps you could use it. The December Courier will be published sometime during the first week of that month.

I have been promised a couple of photographs which should reach me this afternoon and I will send them on to you. They were taken by Dr. Abbott who has quite an extensive collection which I believe he hopes to make into a film strip. Should you need further photos I would suggest that you write direct to Dr. Abbott (who is in Unesco House at present). He is not at all anxious to release these photographs at the moment and I doubt if P.I. could obtain any additional shots. (Incidentally, if you dont use them, I should be glad to have them back.)

If you do send this article to the press, I should be most interested to hear who prints it.

Sincerely,

for Bureau of Public Information.

MP/lh

Boyd

379.4 (521) 030
Memo No. ED/358-40

U N E S C O

15 December, 1949

To: B O C

From: Department of Education

Subject: Mission to Afghanistan - Payment of Bill ED/Mv1071

Will you please pay the attached bill for the making of maps to be included in the Report of the mission from Afghanistan. These maps were attached to the copies submitted to the Royal Government of Afghanistan.

Marie K. Goldhammer
Administrative Liaison Officer

encl.
Invoice Studio Montaigne
No. 6967 - 9 Dec.1949
for Fr.1662.

379.4 (581) 033

EDC/225709

23 April 1951

Dear Mr. Sidet,

On 18 April we despatched to you by air freight a quantity of documents for use in connexion with your work, and I am enclosing a list of the items sent for your information. More will follow later.

I hope everything is going smoothly, if slowly, and that you are still enjoying your sojourn in Afghanistan.

Sincerely,

M. Jumsai
Educational Missions

Mr. Edmond Sidet,
Unesco Mission,
c/o Ministry of Education,
Kaboul,
Afghanistan

APR 24 1951

379.4(581)033
Kaboul, le 12 Juin 1951

cc taken

Cher Monsieur Jumsai,

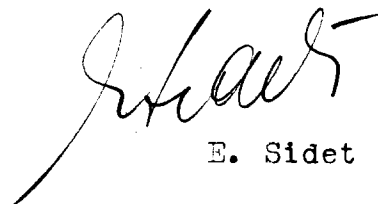
Je m'empresse de vous accuser reception et de vous remercier de l'envoi de documents annoncé par votre lettre EDC/225709 du 23 Avril 1951.

Le colis qui les contenait m'a été remis hier après avoir séjourné pendant de longs jours dans les Services de l'Attaché Commercial afghan de Peschawar à qui, conformément à la réglementation locale, j'avais demandé à AIR FRANCE de Karachi de les adresser.

Merci pour cette preuve supplémentaire de votre amabilité et de l'intérêt que vous portez à la Mission en Afghanistan. Je conserve pour ma documentation personnelle un certain nombre de brochures et je crois devoir les autres soit au Directeur de l'Ecole Normale, soit au Directeur de l'Enseignement Primaire.

|| Toujours aucune nouvelle de la machine à écrire.

Encore merci et bien cordialement votre


E. Sidet

Francis
please enquire.
WJ

Res Mai

JUN 23 1951
101437

EDC

UNESCO ROUTE SLIP

TO: *Mr. Jussai / 402*

For Action	For Signature
Prepare	Please Return
Return with References	For Dispatch
Secure Approvals Notes	For Information
For Approval	For your File
For Comments	

Remarks: *We feel very sorry for the delay in getting this experiment to its place of destination. Because of a container of inflammable liquid it was shipped from Paris on 1/8 only. It left London 3/8 by plane of LTA 521.639 / A 7479.*

For return to originator, fold here and reattach.

The inflammable liquid is still at base.

From

J. C. Jussai

Date

30 AG 51

UNESCO ROUTE SLIP

TO: Mr. Dilling-Hansen
Purchase of Slaves

<input checked="" type="checkbox"/> For Action	For Signature
Prepare	Please Return
Return with References	For Dispatch
Secure Approvals Notes	For Information
For Approval	For your File
For Comments	

Remarks:

Colis fortis de Paris le 1/8/51
via London.
chargé le 8/8 à Londres
par Avion LTA 521.639/A7479.

For return to originator, fold here and reattach.

From

Ed. Mureau
2402

Date

30/8/51

3794/581) 033

MINUTE - SHEET

N° Educational Missions
(Tel: 2402)

URGENT.

DATE	COMMENTS	INITIALS
30.8.51	<p><u>Mr. Dilling-Hansen</u></p> <p>On 24 July 1951 I wrote a note to Mr. Libaut asking him to forward the following technical equipment BY AIR FREIGHT to Mr. Edmond Sidet, Technical Adviser for Unesco, Ministry of Public Instruction, c/o Afghan Trade Agent, Peschawar, Pakistan:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 "Nippa" Fordigraph Duplicator No. 50791. 1 Kerosene Filmstrip Projector with slide attachments and 1 Electric Project. 1 Standard Bialaddin Pressure lantern for use with Kerosene Projector. 1 "Royal" Typewriter No. AG 88 2209900 2 Packets "Columbia" Carbon Paper 2 Packets White Paper. <p>Mr. Dezell arranged for this equipment to be securely packed, and I was informed that it would be ready for despatch on the evening of 25 July 1951.</p> <p>We informed Mr. Libaut that this material was urgently required by Mr. Sidet who, himself, was leaving by air on 30 July, and wished to pick up the equipment in Peschawar en route to Kaboul.</p> <p>We have now received the attached letter from Mr. Sidet, from which you will see that this equipment has not reached him.</p> <p>In view of the very urgent nature of this matter (Mr. Sidet is awaiting the equipment in order to carry out the work of the mission) I shall be glad if you will please look into the details of despatch with a view to ascertaining that the goods have actually left Paris; if possible, I would like to have full details of the number of the plane on which the goods were sent and the anticipated date and time of arrival in Peschawar.</p> <p><i>I hope you will be able to help in this matter as the expert is already in the field and he needs the equipment to start work immediately on arrival. The non-arrival of these materials will obviously hold up the work of the Mission. He has already been there one month, and he has only 3½ - 4 months more to stay on. He needs every minute to work for a long programme we have set out for him. If these materials are delayed, this whole programme will be ruined. An expert cannot work without his instruments. Thank you for whatever you can do, in view of this extreme urgency and the time already lost.</i></p>	<p>M. Jumsai</p> <p>M. Jumsai</p>

(COPY)

Kaboul, le 17 Aout 1951

Cher Monsieur Jumsai,

Grand merci pour votre lettre du 2 Aout (No. EDC/210.008) et pour les renseignements qu'elle m'apparte.

J'avais déjà pris note de l'existence des deux livres de William James et de Prescott et l'Ambassade des U.S.A. à Kaboul va essayer de me les faire envoyer. Quant aux autres je pense pouvoir me procurer ici le nom de l'éditeur.

Je n'ai toujours aucune nouvelle des colis de livres (2 colis envoyés par Mlle Tsien), de la machine à écrire, du Fordigraph, du projecteur et de la lampe. Mlle Burton voudrait-elle se renseigner pour savoir si tous ces colis sont bien partis?

Le Ministère de l'Education de Kaboul est en pleine inquiétude: Le Secrétaire Général, le Directeur Général de l'Enseignement, le Directeur-Général des Publications et le Directeur de l'Enseignement Technique sont partis aux Etats Unis hier ou doivent partir demain. Cela va provoquer un mouvement important dans le haut personnel du Ministère qui va changer d'attributions et je me demande s'il ne va pas falloir recommencer avec les nouveaux titulaires toutes les discussions qui avaient réussi il y a deux mois à aboutir à une entente. Enfin nous verrons.

Monsieur Beck est parti en convalescence dans le Cachemire après une maladie qui le retenait au lit depuis 3 mois. L'expert économique et l'Administrative Officer sont également partis pour le Pakistan. Nous ne restons plus comme experts des Agences spécialisées que M. Pasto et moi-même.

Ma femme après une période difficile d'adaptation psychologique paie maintenant son tribut à la Kaboulite. Elle est au lit depuis 3 jours. Quant à moi, Dieu merci je suis toujours debout, Heureusement, car l'autre jour M. Pasto étant en train de se faire faire une piquer, le Président du Parlement est venu nous rendre visite à la U.N.O. House et j'étais presque tout seul pour le recevoir.

Dès le jour de mon arrivée j'ai commencé le combat pour obtenir que l'on m'alloue un Bureau au Ministère, on me l'a promis pour la semaine prochaine. J'ai ensuite essayé de me faire rendre la voiture que l'on avait mise à ma disposition, cela a duré deux jours. Il m'a fallu deux autres jours pour trouver de l'essence, deux pour avoir un chauffeur et quand j'ai eu le tout on s'est aperçu que la batterie était à plat. Il faut compter 8 jours pour la recharger. Voilà Kaboul.

A Madame Jumsai comme à vous même, les meilleurs souvenirs de ma femme et de votre.

(Sgd) E. Sidet.

(Recd Aug 23, 1951)

EDC/210.046

3 September 1951

Dear Mr. Sidet,

This is just a line to let you know that the cameras we ordered for use by our missions have now arrived, and I have one 16mm Movie Camera and one 35mm Still Camera which might be of use for your work, and which we would like to send to you for the work of your fundamental education campaign. However, in view of the fact that the other equipment we sent along has not reached you yet, I hesitate to send these cameras until I hear from you that the other things have arrived safely. Please let me know about this as soon as possible, and if you can give me any other instructions for the despatch of the cameras, which will ensure their safe delivery, I shall appreciate it very much.

One other thing I would like to know is whether you can buy the film for these two cameras either in Kaboul or Karachi. If you can, then I shall not need to send any to you.

With kind regards.

Yours sincerely,

M. Jumsai
Educational Missions

Mr. Edmond Sidet,
Unesco Technical Adviser,
c/o Ministry of Education,
Kaboul,
Afghanistan.

377 4 (5) 0-5

EDC/260.876

10 December 1951

S

Dear Mr. Sidet,

This is just a short letter to confirm what we wrote to Mr. Jumsai on 20 November with regard to the equipment which you mentioned in your letter of 25 October and 7 November was broken when received by you.

We have had a word with Mr. Libaut of the Purchase and Stores here at Unesco, and he said that it would be necessary for you to send direct to:

Pitt & Scott Ltd.,
24 rue du Mont Thabor,
Paris 1e.

a report on the condition of this equipment when received, which report should be signed by a responsible person, preferably the Agent d'Assurances de Kaboul, or someone in the Ministry. The report should refer to Messrs. Pitt & Scott's letter reference O/15756 and our reference EXP/2714. When sending in this report, please give the number stamped on the machines, in addition to stating the precise damage; we would also like to know whether when the projector is the one which we sent out to you from Unesco, or the new one which was ordered for despatch to you direct. Please send us a copy of the report of the damage.

Yours sincerely,

E. Aguirre,
Educational Missions.

Mr. Edmond Sidet,
Unesco Technical Adviser,
c/o Ministry of Education,
Kabul,
Afghanistan.

DEC 10 1951

379-4 (551) 071

#

S

EDC/274.413

22 January 1952

Dear Mr. Sutherland,

Mr. Sidet has just arrived back in Paris from Afghanistan and has informed us that you would be kind enough to arrange for the technical equipment* left by him to be forwarded to us. The equipment, which consists of:

- 1 "Nippa" Fordigraph Duplicator No. 50791
(Unesco No. in red: Z-261)
- 1 Kerosene Filmstrip Projector with slide attachments and 1 electric project.
(Unesco No. in red: Z-259-1)
- 1 Standard Vialaddin Pressure lantern for use with Kerosene Projector (Unesco No. in red: Z-259-1)
- 1 "Royal" Typewriter No. AG 88 2209900
(Unesco No. in Red: X-710-1) (Portable)

*and a number of books.

should be addressed to:

The Director-General of Unesco (Attention: Educational Missions, Department of Education),

19 Avenue Kleber,
Paris 16e.

I shall be very grateful if you will kindly inform me of the cost of freight and insurance charges for sending these goods by surface mail, so that I can transmit the necessary sum to you.

Mr. J. A. Sutherland,
Unesco Technical Assistance Mission,
c/o Mr. Philip Beck,
UN Technical Assistance Resident Representative,
P.O. Box 5,
Kabul, Afghanistan.

- 2 -

Thank you very much indeed for all your help. I hope you are having an enjoyable stay in Afghanistan, and that your work is a success.

Yours sincerely,

M. Jumsai
Educational Missions.

379.4(581)074

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

TECHNICAL ASSISTANCE MISSION TO AFGHANISTAN

P.O. BOX 5, KABUL

CABLE ADDRESS • UNATIONS KABUL • ADRESSE TELEGRAPHIQUE

REFERENCE:

4 February 1952

Look up

Dear Mr. Jumsai:

Thank you for your letter EDC/274:413 of 22 January, 1952.

The Administrative Officer of Technical Assistance Mission has kindly undertaken to arrange for the packing and despatch of the equipment described. The despatch will take some time on account of formalities to be complied with here, but the Administrative Officer considers that the consignment should leave Kabul in not more than five weeks' time.

The Fordigraph Duplicator, the Filmstrip projector and the kerosene lamp are believed to be in working order, apart from a fused bulb, but the typewriter is quite out of action and, I believe, has been so since its arrival in this country.

Your letter also mentions "a number of books". There are numbers of books, pamphlets, brochures and periodicals in the cupboard used by M. Sidet, but I do not imagine that all are to be returned. Could you specify please which books are to be returned to you.

Mr. Beyts, the Administrative Officer, will inform you of the costs eventually incurred for packing, freight and insurance.

Thank you for your good wishes. Afghanistan, especially at this season, is interesting rather than enjoyable. Progress is often frustratingly slow, but there is a constant movement in the right direction.

Yours sincerely,

J. A. Sutherland
J. A. Sutherland
UNESCO

Mr. M. Jumsai
Educational Missions
Technical Assistance
UNESCO
19 Ave. Kleber
PARIS

FEB 15 1952

- R720.

156555
EDC

379.4 (581) 033

EDC/274.466

27 February 1952

Dear Mr. Sutherland,

Very many thanks for your letter of 4 February 1952 regarding the equipment and books which Mr. Sidet left behind in Afghanistan.

I note from your letter that Mr. Beyts, the Administrative Officer, is arranging for the despatch of the equipment, and will inform us later of the costs eventually incurred for packing, freight and insurance. As we do not know Mr. Beyts, I shall be much obliged if you will kindly inform me how we should transfer the sum necessary to cover the cost of despatching these goods back to us.

In the meantime, I understand Miss Tsien has written to you with regard to the books which Mr. Sidet had with him in Kabul.

Yours sincerely,

My

M. Jumsai,
Educational Missions

Mr. J. A. Sutherland,
Unesco Technical Assistance Mission,
P.O. Box 5,
Kabul,
Afghanistan.

EEB 27 1952

379. 4 (581) 033

ce 375. 001. 9

U.N.E.S.C.O.

30th May 1952

Dear Miss Tsien,

(1) Please excuse delay in answering your letter EDC/286738 of 21 February 1952. I was no longer able to occupy Mr. Sidet's old office and have only now found time to recover and sort out the contents, which do not amount to much. I am sending on a packet of pamphlets which are not UNESCO publications, in case Mr. Sidet needs some of them.

(2) The UNESCO publications I have kept for distribution here as you agreed. I notice the following special cases.

(a) "La Reforme des Manuels Scolaires et du Materiel D'Enseignement", which is stamped "UNESCO Education Clearing House"

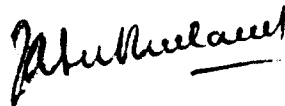
(b) "Materials on the School and Community" with a faint pencil mark which looks like "a retourner a Mlle Tsien"

Do you want these back?

(3) There are also some magazines "Afghanistan", a "Bulletin Scientifique de Caboul," and an "Annuaire de la Revue de Kabul."

Does Mr. Sidet want these?

Yours sincerely,



J.A. Sutherland
Educational Adviser

Miss Tsien,
Education Clearing House,
UNESCO
19 Avenue Kleber,
PARIS XVI

186024

3/7-1 (581) 07/1

ED/305.515

10 June 1952

Dear Mr. Sutherland,

Following my letter of 3 June 1952 informing you that I was making enquiries about your request with regard to the filmstrip projector and the "Fordigraph" duplicator left behind by Mr. Sidet, I have now been authorized by Unesco to inform you that this equipment can be presented to the University of Kabul.

I would suggest, however, as you are undertaking to follow up the work of implementing the recommendations of the Unesco Educational Mission of 1949 under Technical Assistance, that you see that this equipment is not put away unused. Mr. Sidet mentioned to us confidentially some time ago that the Ministry of Education has in its possession quite a number of projectors (of a different type), but that they are just stowed away. We are anxious that the Fundamental Education Campaign as planned for them by Mr. Sidet should continue, even with additional urging by you, and that these instruments should be used to foster the work already planned and started.

Yours sincerely,

M. Jumsai
Educational Missions

Mr. A. Sutherland,
UNO,
Technical Assistance Mission to Afghanistan,
P.O. Box 5,
KABUL,
Afghanistan.

JUN 11 1952

379.4(581)033

BOC/GA.2198

To. Department of Education. Attention: Mr. Jumsai

From: R. Adams, Chief Accountant

12 June 1952.

Subject: Technical equipment purchased for the
Sidet Mission to Afghanistan.

Referring to your memorandum dated 5 May 1952, will you please note that authority has been received from the Deputy Director-General to offer the Film Strip projector and the Fordigraph Duplicator left by Mr. Sidet to the University of Kabul as a free gift.

Will you please inform Mr. Sutherland of the decision and send me a copy of your letter to enable me to have the equipment removed from the inventory of fixed assets.



R. Adams
Chief Accountant

3794 (581)033

U.N.S.S.C.O.

26th June 1952.

Dear Mr. Jumsai,

(1) Thank you for your letters ED/305.508 of 3rd June and ED/305.515 of 10th June 1952. I am very pleased to learn that UNESCO will present the Film Strip Projector and the Fordigraph Duplicator to the University of Kabul.

(2) I have satisfied myself in a number of personal interviews with the Rector, Dr. Anas, that this equipment will be properly used by the University, and will arrange for the formal presentation after the holidays.

(3) In the meantime, one piece of this equipment has been stolen. The whole of the equipment left by Mr. Sidet was handed over to the administration here on 22nd January 1952 (Receipt enclosed) for despatch to UNESCO Paris. The consignment was held up at my request in March 1952 pending your decision concerning the proposal to sell or present part of the collection to the Kabul University. In April it was discovered that the Kerosene lamp had been stolen together with the spare lens (which was broken in any case). An enquiry was held but no trace of the missing items was discovered.

(4) I am afraid we shall have to write off this loss. The Kerosene lamp will not be so important, however, as the equipment will be used by the University which has an adequate electricity supply.

(5) With reference to the last sentence of your letter of 10th Jan. 1952, I will arrange with Dr. Anas that the Projector, and if necessary, the Duplicator, be

Mr. M. Jumsai,
Education Mission,
UNESCO,
Paris.

made available for use by the Rural Welfare Project when not in use by the University.

(6) I have arranged with the Administration for the Portable Typewriter to be securely packed and forwarded to you as requested. It has been repaired by the Afghan Institute of Technology, but requires further attention before it can be regarded as fully serviceable.

(7) I shall be very happy to collaborate with Mr. Sidet in furnishing information available concerning the working of the compulsory education system in Afghanistan.

With all good wishes,

Yours sincerely,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Arthur Sutherland", with a horizontal line underneath.

Arthur Sutherland

379-11 (581) 0/11

10/27

15 July 1952

ED/3143 11

Dear Mr. Sutherland,

Thank you very much for your letter of 28 June 1952, and I note that you are sending us back the typewriter and are presenting the projector and duplicator to the University of Kabul.

In the meantime I have been round to see Mr. Sidet at the Ministry of Education in Paris. Unfortunately, however, he has had a nervous breakdown and must take three to six months leave. Consequently he has had to abandon the much needed study on Compulsory Education which he was undertaking for us.

Thank you once again for all your kind assistance. I hope I shall see you again when you call in on your way back home.

Yours sincerely,

MJ.
M. Jumsai,
Educational Missions.

Mr. A. Sutherland,
UNO,
Technical Assistance Mission to
Afghanistan,
PO Box 5,
KABUL, (Afghanistan).

3794 (581) 033

U.N.E.S.C.O.

16th July 1952.

FILMSTRIP PROJECTOR

Dear Mr. Jumsai,

I thank you for your letter ED/305/515 of 10th June 1952. I have informed the Minister of Education and the Rector of the University of your decision to present to the latter the Filmstrip Projector and the Fordigraph Duplicator but have not yet handed them over. The bulb of the projector is blown (as it was handed to me), and I should like to hand over the equipment in good working order, otherwise it may find its way into a store from which it will be difficult to extricate it.

(2) I should therefore be glad if you would be good enough to send me two 10 volt 7.5 amp. gas filled bulbs, with small bayonet fitting, as in the attached sketch. Ours is an Osram, made in England, and nothing like it is available here. If there is any difficulty about paying for these I will gladly foot the bill myself. They should be sent by air mail and addressed to UN, TAM here, marked below the address "Attention of UNESCO Representative". The portable typewriter has been despatched to you as requested.

(3) I have also a "Shannobloc" file frame and 50 file covers left here by Mr. Sidet and which no one uses. It is too bulky to send back to you and I suggest that I give it to the Kabul School of Commerce, which is short of such equipment. Do you agree?

Sincerely yours,

Arthur Sutherland

Arthur Sutherland

Mr. M. Jumsai,
Educational Missions,
UNESCO,
PARIS XVI.

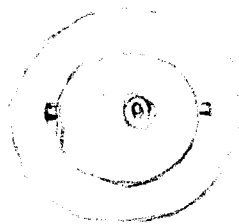
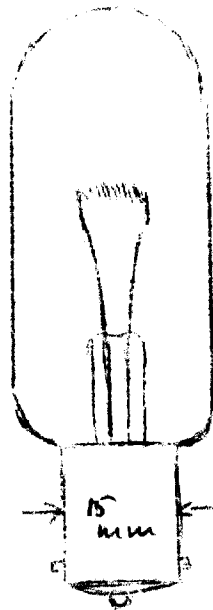
S K E T C H

of bulb required for Kerosene Film

Strip Projector.

No. UNESCO. Z.261.

10 volt. & 7.5 amp. Small bayonet fitting
one point.



UNESCO - Kabul
Afghanistan

16 July 1952.

MINUTE - SHEET

N°

DATE	COMMENTS	INITIALS
<p>30/7/51</p>	<p><u>Mr. Jimsai</u></p> <p>Herewith a few names of books in psychology I had suggested for N. Sidi. These are for the use of Jrs & these contain simple and elementary ideas that Primary Jrs may make use of - ^{or, primary school} psychology.</p> <p><u>W. James</u> "Talks to Teachers" (USA)</p> <p><u>P. C. Wrenn</u> "Manual for Teachers" (India)</p> <p><u>Leafgarden</u> "Child Psych for Professional workers" (English) - Prentice - Hall 613 p. \$3.25.</p> <p><u>C. Miller</u> - The</p> <p><u>Prescott</u> - "How to understand Children" (U.S.A)</p> <p><u>Francies</u> Forward the list on to Mr. Sidiat M J</p>	<p>Holt or Longmans (cheaper ed.)</p> <p>P. Das</p>

~~SECRET~~
cc/BOC (Mr. Cohen)

ED/441.289

16 September 1954

Monsieur,

J'accuse réception de votre lettre du 26 août et vous remercie vivement des renseignements que vous me donnez au sujet du matériel expédié à Kaboul, figurant sur la facture dont je vous avais envoyé copie.

Nous prenons les mesures nécessaires pour régler cette question et j'espère qu'il ne sera pas nécessaire de vous déranger à nouveau.

Veillez croire, Monsieur, à l'assurance de ma considération distinguée.

W. van Vliet
Département de l'Education

16 SEPT 1954

Monsieur Edmond Sidet,
Inspecteur général
46, rue du Hameau
PARIS, 15^e